

Distr.  
GENERAL

A/RES/50/205  
9 February 1996

## الجمعية العامة



الدورة الخمسون  
البند ١١٥ من جدول الأعمال

قراران إتخذتهما الجمعية العامة

[ بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/50/841) ]

٢٠٥/٥٠ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

ألف

الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤:

١ - تعديل المبلغ الذي اعتمدته بموجب قرارها ٢٢٠/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، وقدره ٤٠٠ ٢٧٤ ٦٠٨ ٢ من دولارات الولايات المتحدة، بمبلغ ٩٠٠ ١٦٠ ٢٤ من دولارات الولايات المتحدة على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٢٠/٤٩ ألف			الزيادة أو (النقصان)	الاعتماد المنقح
(بدولارات الولايات المتحدة)				
الباب				
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً				
١	-	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٣٧ ٢١٨ ٥٠٠	٣٧ ٩٨٥ ١٠٠
		مجموع الجزء الأول	٣٧ ٢١٨ ٥٠٠	٣٧ ٩٨٥ ١٠٠
الجزء الثاني - الشؤون السياسية				
٣	-	الشؤون السياسية	٦٦ ١١٦ ٢٠٠	٦٤ ٤٤٤ ٥٠٠
٤	-	عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة	١٣٢ ٢٢١ ٩٠٠	١٥٥ ٨٠٦ ٨٠٠
		مجموع الجزء الثاني	١٩٨ ٣٣٨ ١٠٠	٢٢٠ ٢٥١ ٣٠٠
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان				
٥	-	محكمة العدل الدولية	١٩ ٣١٦ ٠٠٠	٢١ ٣٥٧ ٦٠٠
٧	-	الأنشطة القانونية	٣١ ٤٣٢ ٥٠٠	٣٠ ٦٥٠ ٦٠٠
		مجموع الجزء الثالث	٥٠ ٧٤٨ ٥٠٠	٥٢ ٠٠٨ ٢٠٠
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية				
٨	-	إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة . . .	٥١ ٥٥٦ ٦٠٠	٤٧ ٩٧٠ ٢٠٠
٩	-	إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات	٤٦ ٢٢٥ ٩٠٠	٤٧ ٢٤٢ ٤٠٠
١٠	-	إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية	٢٥ ٩٦١ ٤٠٠	٢٨ ٦١٨ ٥٠٠
١١ ألف	-	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية	١١٣ ٥٧٩ ٨٠٠	١١٤ ٢٤٥ ٠٠٠
١١ باء	-	مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومجموعة الغات	٢٠ ٩٤٢ ٣٠٠	٢٠ ٨٣٤ ٥٠٠
١٢ ألف	-	برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١٤ ٢٧٧ ٩٠٠	١١ ٨٦٠ ٨٠٠
١٢ باء	-	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)	١٥ ١٧٦ ٥٠٠	١٣ ٠٥٤ ٤٠٠
١٣	-	مكافحة الجريمة	٤ ٨٣٩ ٧٠٠	٤ ٦٠٦ ٣٠٠
١٤	-	المراقبة الدولية للمخدرات	١٤ ٦٩٣ ٩٠٠	١٥ ٠٤٠ ١٠٠
		مجموع الجزء الرابع	٣٠٧ ٢٥٤ ٠٠٠	٣٠٣ ٤٧٢ ٢٠٠
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية				
١٥	-	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٧١ ٦٥٧ ٦٠٠	٦٩ ١٧٢ ٠٠٠
١٦	-	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٦١ ٢٧٨ ٤٠٠	٥٦ ٩٦٩ ١٠٠
١٧	-	اللجنة الاقتصادية لأوروبا	٤٧ ٣٧٩ ٣٠٠	٤٧ ٦١٤ ٢٠٠
١٨	-	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٧٨ ٩٧٩ ٤٠٠	٧٣ ٩٠٤ ١٠٠
١٩	-	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا	٣٥ ٢١٣ ١٠٠	٣٠ ١٧١ ٦٠٠
٢٠	-	البرنامج العادي للتعاون التقني	٤٤ ٨١٤ ٧٠٠	٣٨ ٤٠٠ ٩٠٠
		مجموع الجزء الخامس	٣٣٩ ٣٢٢ ٥٠٠	٣١٦ ٢٣١ ٩٠٠
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية				
٢١	-	حقوق الإنسان	٤٣ ٧٠٨ ٢٠٠	٤٠ ٣٠٨ ٧٠٠

الباب	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٢٠/٤٩ ألف	الزيادة أو النقصان	الاعتماد المنقح
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٢٢ ألف - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٤٨ ٥٧٢ ٧٠٠	٢ ٤٨٧ ٣٠٠	٥١ ٠٦٠ ٠٠٠
٢٢ باء - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	٢١ ٣٥٠ ٣٠٠	٧٥٠ ٦٠٠	٢٢ ١٠٠ ٩٠٠
٢٣ - إدارة الشؤون الإنسانية	١٩ ٠٣٤ ٧٠٠	(١ ١١٨ ٢٠٠)	١٧ ٩١٦ ٥٠٠
مجموع الجزء السادس	١٣٢ ٦٦٥ ٩٠٠	(١ ٢٧٩ ٨٠٠)	١٣١ ٣٨٦ ١٠٠
الجزء السابع - الإعلام			
٢٤ - الإعلام	١٣١ ٤٤٢ ٦٠٠	٢ ١١٦ ٤٠٠	١٣٣ ٥٥٩ ٠٠٠
مجموع الجزء السابع	١٣١ ٤٤٢ ٦٠٠	٢ ١١٦ ٤٠٠	١٣٣ ٥٥٩ ٠٠٠
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة			
٢٥ - الإدارة والتنظيم	٨٩٦ ٨٢٠ ٨٠٠	٢٣ ٥٤٧ ٧٠٠	٩٢٠ ٣٦٨ ٥٠٠
مجموع الجزء الثامن	٨٩٦ ٨٢٠ ٨٠٠	٢٣ ٥٤٧ ٧٠٠	٩٢٠ ٣٦٨ ٥٠٠
الجزء التاسع - الأنشطة المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة			
٢٦ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٢٧ ٢٢١ ٢٠٠	(١ ٠٥٢ ٧٠٠)	٢٦ ١٦٨ ٥٠٠
٢٧ - المصروفات الخاصة	٣٢ ٧٩٥ ١٠٠	٢٧٣ ٩٠٠	٣٣ ٠٦٩ ٠٠٠
مجموع الجزء التاسع	٦٠ ٠١٦ ٣٠٠	(٧٧٨ ٨٠٠)	٥٩ ٢٣٧ ٥٠٠
الجزء العاشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			
٢٨ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٥٧ ٧٩٨ ١٠٠	٥ ٧٧٥ ٩٠٠	٣٦٣ ٥٧٤ ٠٠٠
مجموع الجزء العاشر	٣٥٧ ٧٩٨ ١٠٠	٥ ٧٧٥ ٩٠٠	٣٦٣ ٥٧٤ ٠٠٠
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية			
٢٩ - الابتكارات التكنولوجية	٢٥ ٣٩٨ ٣٠٠	١٠١ ٢٠٠	٢٥ ٤٩٩ ٥٠٠
٣٠ - التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية	٥٨ ٤٤٧ ١٠٠	(١ ٥٣٠ ٤٠٠)	٥٦ ٩١٦ ٧٠٠
مجموع الجزء الحادي عشر	٨٣ ٨٤٥ ٤٠٠	(١ ٤٢٩ ٢٠٠)	٨٢ ٤١٦ ٢٠٠
الجزء الثاني عشر - المراقبة الداخلية			
٣١ - مكتب المراقبة الداخلية	١٢ ٠٢٧ ٧٠٠	(٧١٦ ٨٠٠)	١١ ٣١٠ ٩٠٠
مجموع الجزء الثاني عشر	١٢ ٠٢٧ ٧٠٠	(٧١٦ ٨٠٠)	١١ ٣١٠ ٩٠٠
الجزء الثالث عشر - السلطة الدولية لقاع البحار			
٣٢ - السلطة الدولية لقاع البحار	٧٧٦ ٠٠٠	(١٤١ ٦٠٠)	٦٣٤ ٤٠٠
مجموع الجزء الثالث عشر	٧٧٦ ٠٠٠	(١٤١ ٦٠٠)	٦٣٤ ٤٠٠
المجموع الكلي	٢ ٦٠٨ ٢٧٤ ٤٠٠	٢٤ ١٦٠ ٩٠٠	٢ ٦٣٢ ٤٣٥ ٣٠٠

٢ - الإذن للأمين العام بنقل أرصدة بين أبواب الميزانية، بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٣ - إدارة صافي الاعتماد الإجمالي المخصص في إطار الأبواب المختلفة للميزانية للطباعة التعاقدية، كوحدة واحدة تحت إشراف مجلس منشورات الأمم المتحدة؛

٤ - إدارة الاعتمادات المخصصة للبرنامج العادي للتعاون التقني في إطار الباب ٢٠، الجزء الخامس، وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، باستثناء ما يتعلق بتعريف الالتزامات، ومدة سريان الالتزامات التي تخضع للإجراءات التالية:

(أ) يستمر سريان الالتزامات المتعلقة بالخدمات الشخصية التي نشأت في إطار فترة السنتين الراهنة الى فترة السنتين التالية، شريطة أن يكون تعيين الخبراء المعنيين سابقا لنهاية فترة السنتين الراهنة، وعلى أساس ألا تتجاوز الفترة الإجمالية التي تغطيها الالتزامات المحددة لهذه الأغراض خصما من موارد فترة السنتين الراهنة، أربعة وعشرين شهرا؛

(ب) يستمر سريان الالتزامات المحددة للزمالات في إطار فترة السنتين الراهنة الى أن يجري تصفيتا، شريطة أن يكون الزميل قد سمي من قبل الحكومة الطالبة، ووافقت عليه المنظمة، وأن تكون رسالة رسمية بمنح الزمالة قد صدرت بشأنه ووجهت الى الحكومة الطالبة؛

(ج) يستمر سريان الالتزامات المتعلقة بعقود أو أوامر شراء اللوازم والمعدات المسجلة في فترة السنتين الراهنة الى أن يجري سدادها الى المقاول أو البائع، ما لم يجر إلغاء هذه العقود أو الأوامر؛

٥ - بالإضافة الى الاعتمادات التي جرت الموافقة عليها في إطار الفقرة ١ أعلاه، يعتمد أيضا لكل من سنتي فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ مبلغ قدره ٥١ ٠٠٠ دولار من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبة المخصصة للمكتبة لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبات، وللمصروفات الأخرى المطلوبة لمكتبة قصر الأمم، بما يتفق مع أهداف الهبة وأحكامها.

الجلسة العامة ١٠٠

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

باء

تقديرات الإيرادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤إن الجمعية العامةتقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤:

- ١ - زيادة تقديرات الإيرادات البالغة ٥٠٠ ٠٨٠ ٤٣٢ من دولارات الولايات المتحدة، التي وافقت عليها بموجب قرارها ٢٢٠/٤٩ بقاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بمبلغ ١٠٠ ٧٨٦ ٤ دولار على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب الزيادة أو التقديرات القرار ٢٢٠/٤٩ بقاء (النقصان) المنقحة			
(بدولارات الولايات المتحدة)			باب الإيرادات
			١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات
٣٦٨ ٩٤٩ ٦٠٠	٥ ٧٣٢ ٩٠٠	٣٦٣ ٢١٦ ٧٠٠	الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٦٨ ٩٤٩ ٦٠٠	٥ ٧٣٢ ٩٠٠	٣٦٣ ٢١٦ ٧٠٠	مجموع باب الإيرادات ١
٦٩ ٥١٠ ٠٠٠	٨ ٥٨٠ ٢٠٠	٦٠ ٩٢٩ ٨٠٠	٢ - الإيرادات العامة
(١ ٥٩٣ ٠٠٠)	(٩ ٥٢٧ ٠٠٠)	٧ ٩٣٤ ٠٠٠	٣ - الخدمات المقدمة للجمهور
٦٧ ٩١٧ ٠٠٠	(٩٤٦ ٨٠٠)	٦٨ ٨٦٣ ٨٠٠	مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣
٤٣٦ ٨٦٦ ٦٠٠	٤ ٧٨٦ ١٠٠	٤٣٢ ٠٨٠ ٥٠٠	المجموع الكلي

- ٢ - إضافة الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الى صندوق معادلة الضرائب، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

- ٣ - تحميل المصروفات المباشرة للإدارة البريدية في الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة الى الزوار، والمطاعم والخدمات ذات الصلة، وتشغيل المرآب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات، غير المدرجة في اعتمادات الميزانية، على الإيرادات المتأتية من هذه الأنشطة.

الجلسة العامة ١٠٠٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥